



Division des services

# Enquête annuelle sur la location et location à bail de matériel automobile, 1998

Confidentiel une fois rempli

English on reverse

### Autorisation

Cette enquête est autorisée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Dans toute correspondance concernant ce questionnaire, veuillez indiquer ces neuf chiffres.



Corrigez le nom et /ou l'adresse, s'il y a lieu

Raison sociale (*lettres moulées*)



Nom commercial sous lequel vous exercez vos activités (s'il diffère de l'étiquette ou de la raison sociale)

Adresse de l'entreprise (si elle diffère de l'étiquette)

## Veuillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire

### Champ d'observation

Cette enquête est menée au niveau des établissements de chaque entreprise. À cette fin, un «établissement» est défini comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Les entreprises «à établissement unique» devraient fournir dans cette déclaration les données pour l'ensemble de leurs activités.

Les autres entreprises (généralement celles de plus grande taille et dont les activités sont plus diversifiées) ont des structures organisationnelles et des besoins en matière de tenue de livres plus complexes, et peuvent ainsi compter plus d'un établissement. Aux fins de cette enquête, de telles entreprises devraient ne déclarer que les données concernant les établissements dont l'activité économique principale consiste à fournir des services dans le secteur de la location et location à bail de matériel automobile (voir la section 2). Il est possible que ces établissements se livrent à des activités parallèles, en marge des services dans le secteur de la location et location à bail de matériel automobile. Les données de ces établissements (par ex., recettes, dépenses, emploi) qui portent sur ces activités devraient aussi figurer dans cette déclaration.

Ce rapport doit **exclure** les recettes de vos filiales séparément constituées en société ou de vos succursales situées à l'étranger, mais doit **inclure** la portion de vos recettes et dépenses de vos co-entreprises non constituées en société dans lesquelles vous êtes impliqués. Veuillez déclarer tous les montants en **dollars canadiens**.

### Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique sur la location et location à bail de matériel automobile. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

### Questions?

Si vous avez des questions concernant cette enquête, ou que vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire, veuillez téléphoner à frais virés à:

**Division des opérations et de l'intégration**  
**Téléphone (1-800-916-9316)**  
**Télécopieur (1-613-951-4566); sans frais (1-888-605-2493)**

Veuillez indiquer les 9 chiffres du numéro de référence qui figure sur l'étiquette au-dessous de la flèche.

### Questionnaires en double

Si vous recevez plus d'une copie de ce questionnaire pour le même établissement, veuillez remplir celle qui porte la bonne étiquette et la renvoyer, accompagnée de la(les) copie(s) en double, en écrivant «duplicata» sur celle(s)-ci.

### Processus de renvoi

Veuillez renvoyer le questionnaire rempli dans les 30 jours suivant sa réception en utilisant l'enveloppe affranchie ci-jointe à la:

**Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada**  
**2ième étage, Immeuble Jean-Talon**  
**Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6**

Si vous êtes dans l'impossibilité de respecter ce délai, veuillez nous informer de la date à laquelle vous prévoyez répondre au questionnaire.

### À l'usage du Bureau

Code d'état

Commis

5-3300-11: 1998-12-16 SQC/SER-425-75120

### 1. Détails concernant l'entreprise

a) Est-ce que l'unique but de cette corporation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?

025

1  Oui 2  Non

Si OUI, veuillez indiquer le nom de votre société affiliée ou le nom de ce bureau professionnel.

026

b) Veuillez inscrire votre numéro enregistré de compte à neuf chiffres concernant la TPS.

031

E

### 2. Activité de l'entreprise

a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 1998:

b) Est-ce que, en 1998, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 1997?

022

1  Oui 2  Non

Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 6.

c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.

023

- 532111  Location de voitures particulières, sans chauffeur
- 532112  Location à bail de voitures particulières sans chauffeur (Sont exclus les établissements dont l'activité principale consiste à vendre au détail des voitures dans le cadre d'un contrat de vente ou de location à bail)
- 532120  Location et location à bail de camions, de remorques utilitaires et de véhicules de plaisance, sans chauffeur (Sont exclus les établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à donner à bail du matériel industriel, tel que équipements de levage, tracteurs agricoles)

Aucune des activités mentionnées (veuillez spécifier)

### 3. Forme juridique

a) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le statut légal de cette entreprise.

027

- 1  Entreprise constituée en société
- 2  Entreprise non constituée en société - à propriétaire unique
- 3  Entreprise non constituée en société en nom collectif
- 4  Entreprise non constituée en société - société en commandite
- 5  Autre (veuillez préciser)

b) S'agit-il d'une entreprise en participation?

028

- 1  Oui (veuillez indiquer les noms des associés ou des autres participants)
- 2  Non

c) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?

030

- 1  Oui (veuillez indiquer le nom)
- 2  Non

### 4. Période de déclaration

Veuillez faire porter votre déclaration sur l'année civile 1998 ou sur votre exercice financier le plus récent ne se terminant pas plus tard que le 31 mars 1999.

La présente déclaration porte sur

229

n. de mois

--	--

231

se terminant le

J	M	A

**Période d'exploitation** Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

235

- 1  Exploitation saisonnière
- 2  Nouveau commerce en 1998
- 3  Changement de fin d'année financière
- 4  Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)
- 5  Commerce fermé (veuillez préciser)
- 6  Fermeture temporaire (veuillez préciser)

Date d'entrée en vigueur du changement

236

J	M	A

**Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 1998, comme indiqué à la section 4 à la page 2.**

**5.1 Recettes**

Veillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public.

	Dollars (sans les cents)
<b>a) Recettes de location et des contrats de baux d'exploitation</b>	<b>094</b>
i) de voitures particulières et mini-fourgonnettes	095
ii) de camions et camionnettes commerciales	097
iii) de véhicules récréatifs (ex. maisons motorisées, tentes-roulottes)	096
iv) d'autres remorques	098
v) autres (par exemple des autobus, précisez s.v.p.) <b>Exclure</b> les recettes de la location de biens immobiliers (voir (g) ci-dessous)	099
<b>b) Revenu provenant de contrats de location - acquisition</b> (c.à.d. lorsque le bailleur transfère au preneur les avantages/risques de la propriété; <b>inclure le capital et l'intérêt</b> )	<b>099</b>
i) de voitures particulières et mini-fourgonnettes	100
ii) de camions et camionnettes commerciales	137
iii) de véhicules récréatifs (ex. maisons motorisées, tentes-roulottes)	136
iv) d'autres remorques	138
v) autres (par exemple des autobus, précisez s.v.p.)	
<b>c) Vente de marchandises</b> (p. ex., véhicules neufs ou d'occasion, huile et gazoline) incluant les articles et les pièces facturés directement à un client au cours d'une réparation. Les frais pour la main-d'oeuvre doivent être déclarés à la section 5.1(e) Recettes de réparation. Déclarez les ventes et (ou) la disposition du matériel préalablement loué à la section (f) ci-dessous.	<b>103</b>
<b>d) Recettes d'assurance</b> (incluant l'Assurance Collision sans Franchise). Déclarez les commissions provenant de la vente d'assurance	<b>139</b>
<b>e) Recettes de réparation</b> (excluant les pièces et les articles facturés directement aux clients. Déclarez-les à la section 5.1 (c) Vente de marchandises.)	<b>102</b>
<b>f) La perte ou le gain</b> sur la disposition de matériel préalablement loué à court ou à long terme. Valeur des ventes (valeur à la disposition) du matériel préalablement loué à court ou à long terme <input type="text" value="114"/> \$	<b>111</b>
<b>g) Autres recettes d'exploitation</b> (telles que commissions, (excepté les frais d'assurance, item d)), droits de franchise, frais de pénalité, recettes provenant de la location de biens immobiliers, etc.) (Veillez préciser)	<b>109</b>
<b>h) Recettes d'exploitation totales</b> (total des articles a) à g))	<b>115</b>
<b>i) Recettes hors exploitation</b> Intérêts et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise	<b>120</b>
<b>j) Recettes totales</b> (total des articles (h) et (i))	<b>130</b>

**5.2** Veillez déclarer la valeur monétaire totale du matériel qui est loué à court et (ou) à long terme selon votre comptabilité à la fin de votre année financière de 1998.

	Dollars (sans les cents)
Coût original	133
Dépréciation totale accumulée	134
Valeur comptable (case 133 moins case 134)	135

**6. Dépenses d'exploitation**

- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation.
- Veillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- Si vous désirez, vous pouvez inclure une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la section 7.

	Dollars (sans les cents)
a) Coût des marchandises vendues (achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture). Veillez exclure les achats qui seront utilisés par l'entreprise elle-même et ceux destinés à la location (voir poste (s) ci-dessous)	<b>159</b>
b) Salaires et rémunérations versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions	<b>160</b>
c) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	<b>161</b>
d) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments	<b>162</b>
e) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	<b>163</b>
f) Achats de services informatiques (incluant la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	<b>164</b>
g) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	<b>165</b>
h) Réparation et entretien	<b>166</b>
i) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	<b>167</b>
j) Promotion de ventes et publicité	<b>168</b>
k) Assurances	<b>169</b>
l) Taxes, permis et licences <b>(ne comptez pas l'impôt sur le revenu)</b>	<b>170</b>
m) Chauffage, éclairage, énergie et eau	<b>171</b>
n) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie	<b>172</b>
o) Frais de déplacement et de représentation	<b>173</b>
p) Redevances et droits de franchise	<b>174</b>
q) Dépréciation et amortissement	<b>175</b>
r) Frais d'intérêts	<b>176</b>
s) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie – <b>exclure</b> les fournitures déjà inscrites au poste a) ci-dessus – Coût des marchandises vendues	<b>177</b>
t) Toutes autres dépenses d'exploitation, <b>excluant les mauvaises créances</b> . Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses)	<b>178</b>
<b>u) Total des dépenses d'exploitation</b> (total des postes (a) à (t))	<b>179</b>

### 7. Emploi

#### a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le **nombre en moyenne** de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et rémunérations à titre de dépenses tel que rapporté à la section 6 – Dépenses, poste (b).

##### – Employés à temps plein

Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise

Nombre
152

##### – Employés à temps partiel

Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise

151
-----

#### b) Travailleurs contractuels

Particuliers engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis

154
-----

153
-----

#### c) Propriétaires et/ou associés actifs d'entreprises non constituées

### 8. Catégories de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes totales d'exploitation (section 5.1, poste (h) ) provenant **directement** de chacune des sources suivantes :

#### 1. Secteur Domestique

##### Particuliers

##### Commerces

##### a) Commerce de détail

##### b) Hébergement des voyageurs et restauration

##### c) Commerce de gros

##### d) Agriculture, forestière, pêche et mines

##### e) Industries manufacturières

##### f) Construction

##### g) Transport et entreposage

##### h) Finance, assurances et immobilier

##### i) Autre (par ex. services professionnels et scientifiques, télécommunications, etc.) (précisez s.v.p.)

##### Institutions

##### j) Services éducationnels

##### k) Services de santé

##### l) Autres services institutionnels (précisez s.v.p.)

##### m) Administrations publiques

#### 2. Secteur étranger (peu importe la catégorie)

#### Total

(total des cases 190 à 206 doit égalé 100%)

Pourcentage
190
191
192
193
194
195
196
197
199
200
202
203
204
205
206
207

100 %

### 9. Répartition provinciale

a) Veuillez déclarer le nombre d'emplacements permanents exploités au Canada pendant la période de référence. (Sont compris les entrepôts, les sièges sociaux, les installations de recherche et les points de ventes.)

Nombre

024

b) Avez-vous des emplacements permanents dans **plus** d'une province?

300

1  Non – **Veillez passer à la section 10**

2  Oui – **Veillez remplir 9 (c)**



c) Veuillez déclarer, par province, le nombre d'emplacements permanents en activité de même que les recettes totales et certaines dépenses.

Province	Nombre d'emplacements	Recettes totales	Traitements, salaires et avantages sociaux
		\$(sans les cents)	\$(sans les cents)
T.-N.	301	314	327
Î.-P.-É.	302	315	328
N.-É.	303	316	329
N.-B.	304	317	330
Qc	305	318	331
Ont.	306	319	332
Man.	307	320	333
Sask.	308	321	334
Alb.	309	322	335
C.-B.	310	323	336
Nunavut	340	341	342
T.N.-O. (sans Nunavut)	311	324	337
Territoire du Yukon	312	325	338
	313	326	339
<b>Total</b>			

Doit égalé le poste 9 (a)

Doit égalé le poste 5.1 (j)

Doit égalé le total des postes 6 (b) et 6 (c)

**10. Les tendances du commerce: ventes intra-provinciales, inter-provinciales et exportations internationales**

- (1) Si votre entreprise fonctionne à partir d'un emplacement ou de plusieurs dans la même province ou le même territoire, veuillez compléter la colonne verticale (du tableau ci-dessous) qui représente la province/territoire de votre(vos) emplacement(s) commercial(aux); déclarez le pourcentage de vos recettes totales (tel que rapporté à la **section 5.1 (j)**) provenant de clients situés dans les régions géographiques apparaissant dans les rangées horizontales du tableau. Veuillez aussi inclure la part des recettes provenant de ventes aux clients situés dans la même province ou le même territoire que votre entreprise de façon à ce que le total de la colonne verticale soit 100%.
- (2) Si votre entreprise fonctionne à partir d'emplacements situés dans plus d'une province ou d'un territoire, veuillez compléter **une colonne verticale pour chaque province ou territoire dont les recettes ont été rapportées à la section 9**. Veuillez répartir vos recettes totales de chaque province/territoire où vous avez des emplacements, selon la résidence géographique des clients de ces emplacements.

Si vous ne tenez pas un registre de ces renseignements, une estimation est acceptable.

Résidence des clients ▼	Emplacement(s) de votre entreprise												
	T.-N. %	Î.-P.-É. %	N.-É. %	N.-B. %	Qc %	Ont. %	Man. %	Sask. %	Alb. %	C.-B. %	Nt %	T.N.O. (sans Nt) %	Yukon %
Terre-Neuve													
Île-du-Prince-Édouard													
Nouvelle-Écosse													
Nouveau-Brunswick													
Québec													
Ontario													
Manitoba													
Saskatchewan													
Alberta													
Colombie-Britannique													
Nunavut													
Territoires du Nord-Ouest (sans Nunavut)													
Territoire du Yukon													
À l'étranger													
<b>Total</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

La somme de chaque colonne complétée doit être 100%.

**11. Attestation :** J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé						Fonction officielle	
Nom de la personne à rejoindre (en lettres moulées) pour des renseignements supplémentaires						Fonction officielle	
<input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle <input type="checkbox"/> Mde							
Date	Jour	Mois	Année	Code régional	Numéro de téléphone	Poste	Télécopieur (Fax)

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?  heures

